



*Ambasciata d'Italia
Lubiana*

OSSERVATORIO ECONOMICO 7/2018

16 febbraio

Red.: Vogrič

DATI E PREVISIONI MACROECONOMICHE

- **Esportazioni ed importazioni**

Anche nel 2017 è continuato a crescere l'interscambio commerciale, riporta l'Ufficio nazionale di statistica: rispetto al 2016, le esportazioni sono aumentate del 13,1%, mentre le importazioni del 14,2%. Complessivamente le esportazioni hanno raggiunto i 28,2 miliardi di euro, le importazioni invece i 27,5 miliardi: si tratta del secondo più alto surplus dal 2000 ad oggi. Le esportazioni hanno superato il livello pre-crisi del 2008 già nel 2011 (da allora sono in costante crescita), mentre le importazioni solamente nel 2015. I mercati degli Stati membri sono stati i più importanti anche nel 2017, con il 76,7% di tutte le esportazioni e l'80,1% di tutte le importazioni. La Slovenia registra quindi un deficit che però sta diminuendo negli ultimi anni. La Slovenia ha esportato l'anno scorso la maggiore quantità di merci in Germania (20,4%); al secondo posto l'Italia (11,5%), davanti alla Croazia e l'Austria (entrambe con il 7,6%) e la Francia (5,7%). I principali importatori risultano la Germania (19,1%), l'Italia (15,6%), l'Austria (10,7%), la Croazia (5,4%) e la Francia (4,4%). I Paesi elencati sono i partner commerciali più importanti dal 2000 in poi. Nel 2017 è cresciuto soprattutto il commercio con la Francia e l'Italia. La Slovenia ha esportato prodotti che rientrano nella categoria veicoli stradali e macchinari elettrici; la prima delle due categorie risulta al primo posto anche dal punto di vista delle importazioni, davanti alla categoria dei derivati petroliferi.

AVVENIMENTI ECONOMICI

- **Il Ministro italiano del Lavoro alla Pipistrel di Gorizia**

Il Ministro del Lavoro e delle Politiche sociali, Giuliano Poletti, ha visitato lunedì il nuovo stabilimento della società slovena Pipistrel (produzione di aerei ultraleggeri) a

Gorizia. La nuova realtà produce ogni mese 18 velivoli di tale tipo, offrendo lavoro a 20 dipendenti; a fine anno saranno affiancati da altri 30, mentre entro il 2012 il loro numero dovrebbe raggiungere le 200 unità, riportano i mezzi di informazione. Lo stabilimento Pipistrel è il maggiore investimento sloveno in Italia dall'indipendenza in poi; per 6.000 mq di superficie la società ha investito 6 milioni di euro, mentre il prossimo anno è previsto un nuovo capannone di 4.000 mq. La Pipistrel detiene nel contempo il 17% del vicino aeroporto di Gorizia. Per il quotidiano Primorske novice di Capodistria il Ministro italiano ha dichiarato che "la visita è una bella esperienza, soprattutto per il fatto che si tratta di un'impresa innovativa, operante sia in Slovenia che in Italia, che già oggi offre prodotti molto innovativi; essa non si accontenta di questo, ma sta già ideando nuovi prodotti, lavorando su altre innovazioni". Il Ministro era accompagnato dall'Ambasciatore d'Italia in Slovenia, Paolo Trichilo; erano presente anche il sindaco di Gorizia, Rodolfo Ziberna, ed altre autorità locali.

- **Italian Business Forum**

Gli investimenti nella ricerca e nello sviluppo sono cruciali per raggiungere una crescita economica sostenibile e la prosperità, è stata l'opinione condivisa dai relatori del 6° Italian Business Forum, dedicato al tema "Conoscenza e crescita della produttività", co-organizzato martedì dall'Ambasciata d'Italia. Il presidente del Forum italo-sloveno, Jurij Giacomelli, ha sottolineato che le innovazioni influiscono in maniera significativa sulla crescita per cui hanno un'importanza particolare per i Paesi con risultati economici al di sotto della media UE, riferisce l'agenzia di stampa STA. Anche il direttore dell'Istituto Jožef Stefan, presso il quale ha avuto luogo la conferenza, ha ritenuto che fra gli investimenti nella ricerca e nello sviluppo e la crescita della produttività ci siano forti legami. L'Ambasciatore d'Italia, Paolo Trichilo, ha evidenziato l'importanza della cooperazione fra Slovenia ed Italia, mentre il Ministro del Lavoro e delle Politiche sociali, Giuliano Poletti, ha messo in evidenza l'importanza delle innovazioni attraverso la tecnologia. Egli è convinto che sono superflui i timori a ciò connessi, facendo presente che "potrebbe essere dannoso un certo uso della tecnologia e non la stessa di per sé". A giudizio del Ministro, la legislazione in materia è principalmente carente e persino inadatta in quanto non riesce a seguire i veloci cambiamenti tecnologici. Anche per questo è cruciale investire quanto più nella conoscenza/sapere. Il Segretario di Stato sloveno del Lavoro, Peter Pogačar, ha affrontato i cambiamenti provocati dalla tecnologia sul mercato del lavoro, mentre il Segretario di Stato sloveno presso la Presidenza del governo, Tadej Slapnik, ha parlato della digitalizzazione, dell'economia circolare e dell'industria della quarta generazione.

In un servizio dal titolo "Aiutano, ma possono essere anche dannose", il Delo si concentra sulle nuove tecnologie, menzionando gli interventi anche di altri relatori, quali il Prof. Matjaž Koman (Facoltà di economia dell'università di Lubiana) e del rettore dell'Università di Trieste, Maurizio Fermeglia.

Durante la stessa giornata il Ministro Poletti ha visitato nella capitale la società AquafilSLO, che fa capo alla società italiana Aquafil SpA, riporta il quotidiano Finance.

POLITICA ECONOMICA

- **Primo bilancio dei risultati del governo**

In un articolo dal titolo "Sono parecchi i risultati, ma anche i flop non mancano", il Delo di sabato analizza l'operato del governo a circa quattro mesi dalle elezioni politiche.

Nel campo economico, dove il governo Cerar dice di vantare i maggiori successi, non è stata ancora privatizzata la principale banca, la NLB, che, conformemente agli impegni di Lubiana a Bruxelles, doveva essere venduta entro il 2017. Il secondo obiettivo non realizzato è la conversione dell'attuale Società capitali (Kapitalska družba o KAD), dalla quale si attingono le pensioni, in Fondo demografico, che dovrebbe assicurare una maggiore stabilità dell'erogazione delle pensioni a lungo termine. A causa delle diverse vedute delle forze che compongono l'Esecutivo la relativa legge non è stata ancora approvata. E' altresì in forse la costruzione del secondo binario Capodistria-Divaccia. Inoltre, già l'anno scorso doveva essere predisposto il nuovo piano energetico, ma, a causa di numerose obiezioni alla sua bozza durante il dibattito pubblico, è poco probabile che venga approvato quest'anno. Fra i successi conseguiti nel campo economico e finanziario, rientrano la stabilizzazione dei conti pubblici, gli investimenti stranieri nel Paese, più posti di lavoro, l'approvazione della regola fiscale e la costituzione del Consiglio fiscale, nonché l'introduzione dei registratori di cassa. La testata fa presente che si sta avvicinando il momento in cui i partiti di governo, ognuno per conto proprio, presenteranno agli elettori i meriti che si attribuiscono. Non mancheranno i rimproveri ai partner di governo, come avviene solitamente prima delle elezioni.

- **Nuova legge sull'incentivazione degli investimenti**

Con 34 voti contro 31 l'Assemblea nazionale ha approvato ieri la legge sull'incentivazione degli investimenti, che equipara gli investitori locali e stranieri nell'accesso agli incentivi di Stato e consente l'esproprio ai fini degli investimenti strategici. La STA riporta che la nuova legge, qualora passasse definitivamente, eliminerà le differenze per il fatto che gli incentivi non saranno stanziati solamente agli investitori stranieri, come avviene adesso. La normativa definisce strategici, nel settore manifatturiero, gli investimenti del valore di almeno 40 milioni di euro che creino almeno 400 posti di lavoro; nell'attività di ricerca e di sviluppo invece gli investimenti del valore al di sopra dei 20 milioni di euro che creino almeno 200 posti di lavoro.

LAVORO

- **Nuova ondata di scioperi**

Dopo lo sciopero di una parte dei lavoratori del pubblico impiego, il 24 gennaio scorso, è iniziata lunedì una nuova tornata di scioperi. Ad avviarla sono stati gli agenti di polizia ed il personale del Ministero dell'Interno (l'intero organico raggiunge 9.000 unità), che chiedono aumenti salariali, maggiori indennità e premi di produzione. Così come nel 2016, anche stavolta lo sciopero è ad oltranza, sebbene la legge limiti espressamente il diritto allo sciopero per questa categoria di lavoratori. La stampa riporta che l'inizio dello sciopero è stato sostenuto da un raduno di alcune centinaia di lavoratori davanti al palazzo del governo.

Martedì ha scioperato per due ore il personale degli ospedali, dei poliambulatori, delle farmacie, dei centri di assistenza sociale, delle case di riposo per anziani e degli istituti sanitari, il cui organico raggiunge le 40.000 unità. Oltre agli aumenti salariali si chiede il ritiro dei provvedimenti di austerità adottati nel 2012, che hanno colpito le retribuzioni di questa categoria.

Mercoledì hanno scioperato per tutto il giorno circa 40.000 insegnanti delle scuole pubbliche di tutti i livelli. La stampa riporta che era chiuso il 95% delle scuole

(comprese quelle materne) e che al raduno principale, nel centro di Lubiana, hanno partecipato circa 20.000 lavoratori della scuola. Il sindacato della scuola, che ha organizzato lo sciopero, non ha escluso un altro sciopero, da tenersi fra meno di un mese, qualora non dovessero concludersi positivamente le trattative fra governo e sindacati. Il Delo critica l'atteggiamento dell'interlocutore principale dei sindacati, il Ministro della Pubblica Amministrazione Boris Koprivnikar, che durante gli scioperi ha partecipato ad una conferenza a Dubai. Per la testata si tratta di un "errore politico".

FINANZE

- **Jazbec verso un nuovo incarico**

La Commissione Europea ha nominato il governatore della Banca centrale slovena, Boštjan Jazbec, membro del Single Resolution Board, operante nell'ambito dell'Unione bancaria. La procedura di nomina non è comunque conclusa in quanto sarà sottoposta al vaglio del Parlamento Europeo e del Consiglio UE. Qualora dovesse andare in porto, il governatore si dimetterà dall'incarico prima della scadenza del mandato.

L'odierno Delo scrive che in ogni caso era difficile che Jazbec potesse essere confermato per un nuovo mandato (quello attuale scade nell'estate 2019) in quanto nel passato è stato fortemente criticato per la "cancellazione" dei proprietari dei titoli subordinati (bail-in); secondo alcuni anche il risanamento delle banche slovene non è stato realizzato senza errori in quanto sarebbe costato troppo.

Il Finance scrive che sul nuovo governatore probabilmente deciderà il nuovo parlamento, dopo le elezioni; la legislatura sta infatti volgendo verso il termine per cui manca il tempo per un'elezione così importante. Il nuovo governatore dovrà essere eletto con la maggioranza assoluta dei voti.

- **NLB**

La NLB e il Ministero delle Finanze non hanno rilasciato dichiarazioni in merito ad alcune recenti sentenze dei fori giudiziari croati che, secondo indiscrezioni, avrebbero imposto alla principale banca slovena il pagamento di diverse centinaia di migliaia di euro a titolo di risarcimento dei risparmiatori croati dell'ex filiale della Ljubljanska banka di Zagabria. La giustizia croata ritiene che il memorandum sloveno-croato, sottoscritto nel 2013 al castello di Mokrice, non sia valido per cui c'è da attendersi altre sentenze a sfavore della NLB. Il Delo scrive che il problema è in corso di discussione in sede di governo, che sta riflettendo su come salvare la NLB dalla morsa delle relazioni irrisolte fra i due Paesi. La testata afferma che il gabinetto di Cerar ha in mano una "patata molto bollente" della quale, prima delle elezioni, non se ne vuole occupare nessuno. Infatti, se lo Stato assumesse l'onere finanziario, che pende sulla banca, non rispetterebbe il trattato di Mokrice, che prevede la soluzione del nodo nell'ambito dell'accordo di successione fra i Paesi dell'ex Jugoslavia.

- **Emissione di buoni del tesoro**

La STA riporta che il Ministero sloveno delle Finanze ha emesso 84 milioni di euro di buoni del tesoro: 51 milioni a scadenza annuale, 25 milioni a scadenza semestrale e 8 milioni a scadenza mensile, con un tasso di interesse al di sotto dello zero. Si tratta della prima emissione di tal genere quest'anno.

INFRASTRUTTURE

- **Collegamento Venezia-Lubiana**

Il Primorski dnevnik scrive che le Ferrovie slovene e Trenitalia non hanno definito ancora l'accordo su un collegamento ferroviario diretto fra Venezia e Lubiana; mentre in un primo momento sembrava che il collegamento potesse essere avviato in primavera, ora si parla di settembre. I passeggeri sloveni potranno fruire della nuova stazione nei pressi dell'aeroporto di Ronchi del Legionari.

BANDI

Bandi pubblicati sul sistema ExTender - [Link](#)

Gara Fornitura di materiale di laboratorio.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=328007&IO=90>

Gara Fornitura di segnaletica stradale.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=328009&IO=90>

Gara Valutazione degli immobili.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=328008&IO=90>

Gara Servizi di manutenzione e riparazione di impianti di climatizzazione.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=328048&IO=90>

Gara Servizi di trattamento e smaltimento di rifiuti.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=328049&IO=90>

Gara Fornitura di furgoncini elettrici.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=328051&IO=90>

Gara Lavori di costruzione.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327333&IO=90>

Gara Accordo quadro - Fornitura di materiale di consumo per dialisi peritoneale.
Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=328092&IO=90>

Gara Servizi connessi ai rifiuti.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=328090&IO=90>

Gara Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=328091&IO=90>

Gara Fornitura di materiale e strumenti odontoiatrici.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=328136&IO=90>

Gara Fornitura, installazione e manutenzione di arredi e attrezzature (farmacia).

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=328137&IO=90>

Early warning Upgrade della linea ferroviaria Maribor-Sentilj.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IE=52401&IO=131>

Early warning Upgrade del nodo ferroviario Pragersko.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IE=52399&IO=131>

Early warning Linea ferroviaria Zidani Most-Celje.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IE=52400&IO=131>